

# Lody

Ice Cream

STRONY: 11 - 13

## Porcje (1 PORCJA = 70 G)

1 porcja	8 ZŁ
2 porcje	12 ZŁ*
3 porcje	15 ZŁ*

\* cena dotyczy zakupu na 1 wafelku/kubeczk

## Lody na wynos

S 300 g	35 ZŁ
M 400 g	45 ZŁ
L 600 g	65 ZŁ
XL 800 g	85 ZŁ

## Shake

300 ML	18 ZŁ
--------	-------

Kremowy napój lodowy z wybranym smakiem lodów z dodatkiem bitej śmietany

*Creamy ice drink with a selected flavor of ice cream with the addition of whipped cream*

**Gelatomania**  
Fabryka Słodkości

# Desery Lodowe

Ice Cream Desserts

STRONY: 14 - 20

<b>Deser Czekoladowy</b>	20 ZŁ
Porcja lodów waniliowych, porcja lodów czekoladowych, bita śmietana, sos czekoladowy, posypka czekoladowa, rurki wafłowe	
<i>Portion of vanilla ice cream, a portion of chocolate ice cream, whipped cream, chocolate sauce, chocolate sprinkles, wafer rolls</i>	
<b>Deser Pistacjowy</b>	21 ZŁ
Porcja lodów waniliowych, porcja lodów pistacjowych, bita śmietana, pistacje, pałeczki czekoladowe	
<i>Portion of vanilla ice cream, portion of pistachio ice cream, whipped cream, pistachios, chocolate sticks</i>	
<b>Deser sezonowy</b>	23 ZŁ
Trzy porcje lodów owocowych, bita śmietana, polewa malinowa, owocowe dodatki (sezonowo)	
<i>Three servings of fruit ice cream, whipped cream, raspberry sauce, fruit toppings (seasonal)</i>	
<b>Deser mango</b>	24 ZŁ
Dwie porcje sorbetu mango, bita śmietana, plastry pomarańczy, skórka pomarańczowa, serduszka wafłowe	
<i>Two portions of mango sorbet, whipped cream, orange slices, orange peel, wafer hearts</i>	
<b>Stwórz To Sam</b>	25 ZŁ
Trzy porcje lodów, bita śmietana, polewa, słodki dodatek	
<i>Three servings of ice cream, whipped cream, topping, and a sweet addition</i>	
<b>Semifreddo z kawą</b>	20 ZŁ
Lodowy deser podawany z gorącym espresso	
<i>Ice dessert served with hot espresso</i>	
<b>Deser Dziecięcy</b>	15 ZŁ
Porcja lodów (do wyboru), bita śmietana, kolorowe dodatki	
<i>A portion of ice cream, whipped cream, and colorful additions</i>	

# Ciasta i Monoporcje

Cakes and monoportions

STRONY: 21 - 29

<b>Sernik Baskijski</b>	1 8 , 5 Z Ł
Kremowy sernik na bazie mascarpone i serka Philadelphia, bez dodatków skrobiowych <i>Cream cheesecake based on mascarpone and Philadelphia cheese, no starch additives</i>	
<b>Sernik Na Zimno</b>	1 8 Z Ł
Delikatna masa serowa z dodatkiem smakowym* <i>Delicate cheese mass with flavor addition*</i>	
<b>Torcik Musowy</b>	1 8 Z Ł
Mus czekoladowy z dodatkiem smakowym na crunchy spodzie* <i>Chocolate mousse with flavor on a crunchy base*</i>	
<b>Monoporcja</b>	1 6 , 5 Z Ł
Soczyste owoce zamknięte w musach smakowych z dodatkami* <i>Juicy fruits contained in flavored mousses with additives*</i>	
<b>Tartaletka</b>	1 5 - 1 8 Z Ł
Krucze migdałowe ciasto z dodatkami* <i>Shortbread almond cake with toppings*</i>	
<b>Tiramisu</b>	2 3 Z Ł
Delikatny krem mascarpone przełożony biszkoptami nasączonymi kawą i Amaretto <i>Delicate mascarpone cream layered with sponge cakes soaked in coffee and Amaretto</i>	
<b>Jabłecznik</b>	1 8 Z Ł
<i>Apple pie</i>	
<b>Beza Pavlova</b>	1 8 , 5 Z Ł
<i>Meringue Pavlova</i>	
<b>Rurka z bitą śmietaną</b>	<i>tube with whipped cream</i> 7 Z Ł

\* zapytaj Obsługę / ask the staff

# Kawa

*Coffee*

Espresso	30 ML	9 ZŁ
Espresso Macchiato	50 ML	10 ZŁ
Doppio	60 ML	13 ZŁ
Espresso Tonic	50 ML	15 ZŁ
Americano	180 ML	11 ZŁ
Americano z mlekiem <i>with milk</i>	180 ML	12 ZŁ
Cappucino	300 ML	15 ZŁ
Flat white	300 ML	17 ZŁ
Latte Macchiato	250 ML	15 ZŁ
Latte Macchiato z syropem <i>with syrup</i>	250 ML	17 ZŁ
Americano z lodami <i>Coffee with ice cream</i>	250 ML	18 ZŁ
Frappuccino z bitą śmietaną <i>Frappuccino with whipped cream</i>	300 ML	18 ZŁ
* do wyboru mleko roślinne oraz bez laktozy <i>choice of plant-based or lactose-free mil</i>		+ 2 ZŁ

## Herbata

Tea

Herbata w dzbanku <i>Tea in a pot</i>	400 ML	13 ZŁ
Herbata liściasta PREMIUM <i>Leaf tea</i>	400 ML	16 ZŁ
Herbata zimowa* <i>Winter tea</i>	400 ML	20 ZŁ
Herbata z rumem* <i>Tea with rum</i>	400 ML	21 ZŁ
Napar* <i>Infusion*</i>	400 ML	20 ZŁ

\* podawane w sezonie zimowym  
*served during the winter season*

## Czekolada

Chocolate

Czekolada na gorąco* <i>Hot chocolate</i>	200 ML	15 ZŁ
Czekolada Baileys* <i>40 ml Baileys / Baileys chocolate</i>	200 ML	26 ZŁ
Czekolada Kahlua* <i>40 ml Kahlua / Kahlua chocolate</i>	200 ML	26 ZŁ

\* podawane z bitą śmietaną, w okresie zimowym  
*served with whipped cream, in winter*

## Kawa z alkoholem

*Coffee with alcohol*

### Irish Coffee

*40 ml Jameson Whiskey*

250 ML

25 ZŁ

### Mexican Coffee

*40 ml Kahlua*

250 ML

25 ZŁ

### Italian Coffee

*40 ml Amaretto*

250 ML

25 ZŁ

### Bailey's Coffee

*40 ml Bailey's*

250 ML

23 ZŁ

\* kawy podawane z bitą śmietaną

*coffee served with whipped cream*



## Napoje zimne

Non-alcoholic drinks

Sok wyciskany z pomarańczy <i>Juice squeezed from an orange</i>	250 ML	18 ZŁ
Sok wyciskany z pomarańczy z porcją lodów <i>Juice squeezed from an orange with a serving of ice cream</i>	250 ML	24 ZŁ
Sok wyciskany z pomarańczy z porcją lodów i bitą śmietaną <i>Juice squeezed from an orange with a serving of ice cream and whipped cream</i>	250 ML	26 ZŁ
Sok jabłkowy/pomarańczowy <i>Apple / orange juice</i>	200 ML	12 ZŁ
Woda Cisowianka Perlage <i>Water</i>	300 ML	9 ZŁ
Woda stołowa gazowana / niegazowana <i>Water sparkling / still</i>	300 ML	6,5 ZŁ
Pepsi / Mirinda / 7up / Pepsi Max / Tonic	200 ML	9,5 ZŁ
Lemoniada* <i>Lemonade</i>	300 ML	15 ZŁ

\* podwana w sezonie letnim *served during the summer season*



## Aperitivo i Wino

*Aperitivo & Wine*

Prosecco	1 2 5 M L	1 4 Z Ł
Wino białe / kieliszek <i>White wine / glass</i>	1 2 5 M L	1 3 Z Ł
Wino czerwone / kieliszek <i>Red wine / glass</i>	1 2 5 M L	1 3 Z Ł
Owocowa Sangria <i>Fruit sangria</i>	2 5 0 M L	1 5 Z Ł
Lodowe Prosecco <i>Ice cream prosecco</i>	2 5 0 M L	2 6 , 5 Z Ł
Mimoza Prosecco Prosecco 125 ml, 125 ml soku pomarańczowego, porcja lodów <i>Prosecco 125 ml, 125 ml of orange juice, a portion of ice cream</i>	1 5 0 M L	1 8 , 5 Z Ł
Mimoza Blossom 75 ml Prosecco, 20 ml Galiano, marakuja, sok pomarańczowy <i>75 ml Prosecco, 20 ml Galiano, passion fruit, and orange juice</i>	1 5 0 M L	2 1 , 5 Z Ł





# Koktajle Alkoholowe

Cocktails

STRONY: 30 - 36

---

<b>Aperol Spritz</b> Aperol, prosecco, woda gazowana <i>Aperol, prosecco, sparkling water</i>	250 ML	25 ZŁ
<b>Limoncino Spritz</b> Limoncino bottega, prosecco, woda gazowana <i>Limoncino bottega, prosecco, sparkling water</i>	250 ML	25 ZŁ
<b>Pink Pink</b> Gibson's pink, sok żurawinowy, 7Up <i>Gibson's pink, cranberry juice, 7Up</i>	250 ML	26 ZŁ
<b>Mimoza Prosecco</b> Prosecco 125 ml, 125 ml soku pomarańczowego, porcja lodów <i>Prosecco 125 ml, 125 ml of orange juice, a portion of ice cream</i>	150 ML	18,5 ZŁ
<b>Mimoza Blossom</b> 75 ml Prosecco, 20 ml Galiano, marakuja, sok pomarańczowy <i>75 ml Prosecco, 20 ml Galiano, passion fruit, and orange juice</i>	150 ML	21,5 ZŁ
<b>Espresso Martini</b> Wódka, Kahlua, espresso <i>Vodka, Kahlua, espresso</i>	125 ML	23 ZŁ
<b>Strawberry Daiquiri</b> Rum, truskawki, sok z cytryny, grenadina <i>Rum, strawberries, lemon juice, grenadine</i>	250 ML	30 ZŁ
<b>Mango Daiquiri</b> Rum, mango, sok z cytryny <i>Rum, mango, lemon juice</i>	250 ML	30 ZŁ
<b>Mai Tai</b> Rum biały, rum czarny, likier pomarańczowy, syrop migdałowy, sok pomarańczowy, sok z cytryny, grenadina <i>White rum, black rum, orange liqueur, almond syrup, orange juice, lemon juice, grenadine</i>	250 ML	33 ZŁ

---

LODY

# Codziennie tworzymy dla Ciebie nowe smaki

*We create new flavors for you every day*



1 porcja (70g) 8 ZŁ

2 porcje 12 ZŁ\*

3 porcje 15 ZŁ\*

\* cena dotyczy zakupu na 1 wafelku/kubeczku

*\* the price applies to a purchase for 1 wafer / cup*

LODYNAWYNOS



S 300 g 35 ZŁ

M 400 g 45 ZŁ

L 600 g 65 ZŁ

XL 800 g 85 ZŁ

*Take out ice cream*

SHAKE



Shake 300ML 18ZŁ

Kremowy napój lodowy z wybranym smakiem lodów  
z dodatkiem bitej śmietany

*Creamy ice drink with a selected flavor of ice cream  
with the addition of whipped cream*

DESERYŁODOWE



## Deser Czekoladowy

20 ZŁ

Porcja lodów waniliowych, porcja lodów czekoladowych, bita śmietana, sos czekoladowy, posypka czekoladowa, rurki wafłowe

*A portion of vanilla ice cream, a portion of chocolate ice cream, whipped cream, chocolate sauce, chocolate sprinkles, wafer rolls*

DESERYŁODOWE



## Deser Pistacjowy 21 ZŁ

Porcja lodów waniliowych, porcja lodów pistacjowych,  
bita śmietana, pistacje, pałeczki czekoladowe

*A portion of vanilla ice cream, a portion of pistachio ice cream,  
whipped cream, pistachios, chocolate sticks*

DESERYŁODOWE



## Deser Sezonowy 23 ZŁ

Trzy porcje lodów owocowych, bita śmietana,  
polewa malinowa, owocowe dodatki (sezonowo)

*Three servings of fruit ice cream, whipped cream,  
raspberry sauce, fruit toppings (seasonal)*

DESERYŁODOWE



## Deser Mango 24 ZŁ

Dwie porcje sorbetu mango, bita śmietana, plastry pomarańczy, skórka pomarańczowa, serduszka waflowe

*Two servings of mango sorbet, whipped cream, orange slices, orange peel, wafer hearts*



DESERYLODOWE



Stwórz To Sam 25 Zł

Trzy porcje lodów, bita śmietana,  
polewa, słodki dodatek

*Three servings of ice cream, whipped cream,  
topping, sweet addition*

DESERYŁODOWE



## Semifreddo z kawą

20 ZŁ

Lodowy deser podawany z gorącym espresso

*Ice dessert served with hot espresso*

DESERYŁODOWE



## Deser Dziecięcy 15 ZŁ

Porcja lodów (do wyboru), biała śmietana,  
kolorowe dodatki

*A portion of ice cream (to choose from),  
whipped cream, colorful additions*

CIASTA I MONOPORCJE



## Sernik Baskijski

18,5 ZŁ

Kremowy sernik na bazie mascarpone  
i serka Philadelphia, bez dodatków skrobiowych

*Cream cheesecake based on mascarpone  
and Philadelphia cheese, no starch additives*

CIASTA I MONOPORCJE



## Sernik Na Zimno

18 ZŁ

Delikatna masa serowa z dodatkiem smakowym  
– zapytaj obsługę

*Delicate cheese mass with flavor  
– ask the Staff*

CIASTA I MONOPORCJE



## Torcik Musowy 18 ZŁ

Mus czekoladowy z dodatkiem smakowym  
na crunchy spodzie – zapytaj obsługę

*Chocolate mousse with flavor  
on the crunchy bottom - ask the staff*

CIASTA MONOPORCJE



## Monoporcja

16,5 ZŁ

Soczyste owoce zamknięte w musach smakowych z dodatkami  
– zapytaj obsługę

*Juicy fruits contained in flavored mousses with additives  
– ask the staff*

CIASTA I MONOPORCJE



## Tartaletka 15 - 18 ZŁ

Kruche migdałowe ciasto z dodatkami  
– zapytaj obsługę

*Shortbread almond cake with toppings  
– ask the staff*



CIASTA I MONOPORCJE



## Tiramisu 23 ZŁ

Delikatny krem mascarpone przełożony biszkoptami  
nasączonymi kawą i Amaretto

*Delicate mascarpone cream layered with soaked biscuits  
coffee and amaretto*

CIASTA MONOPORCJE



Jabłecznik

18 ZŁ

*Apple pie*

CIASTA MONOPORCJE



Beza Pavlova 18,5 ZŁ

*Meringue Pavlova*

CIASTA MONOPORCJE



Rurka z bitą śmietaną

7 ZŁ

*A tube with whipped cream*

## KOKTAJLEALKOHOLOWE

---

### Aperol Spritz

Aperol, prosecco, woda gazowana  
*Aperol, prosecco, sparkling water*

250 ML

25 ZŁ

---

### Limoncino Spritz

Limoncino bottega, prosecco, woda gazowana  
*Limoncino bottega, prosecco, sparkling water*

250 ML

25 ZŁ

---



KOKTAJLEALKOHOLOWE

---

**Pink Pink**

Gibson's pink, sok żurawinowy, 7Up  
*Gibson's pink, cranberry juice, 7Up*

250 ML

26 ZŁ

---



## KOKTAJLEALKOHOLOWE

### Mimoza Prosecco

Prosecco 125 ml, 125 ml soku pomarańczowego,  
porcja lodów

150 ML

18,5 ZŁ

*Prosecco 125 ml, 125 ml of orange juice,  
a portion of ice cream*

### Mimoza Blossom

75 ml Prosecco, 20 ml Galiano, marakuja,  
sok pomarańczowy

150 ML

21,5 ZŁ

*75 ml Prosecco, 20 ml Galiano, passion fruit,  
and orange juice*



KOKTAJLEALKOHOLOWE

---

**Espresso Martini**

Wódka, Kahlua, espresso  
*Vodka, Kahlua, espresso*

125 ML

23 ZŁ

---





KOKTAJLEALKOHOLOWE

---

Strawberry Daiquiri

Rum, truskawki, sok z cytryny, grenadina  
*Rum, strawberries, lemon juice, grenadine*

250 ML

30 ZŁ

---



KOKTAJLEALKOHOLOWE

---

**Mango Daiquiri**

Rum, mango, sok z cytryny

*Rum, mango, lemon juice*

250 ML

33 ZŁ

---



## KOKTAJLEALKOHOLOWE

### Mai Tai

Rum biały, rum czarny, likier pomarańczowy,  
syrop migdałowy, sok pomarańczowy, sok  
z cytryny, grenadina

*White rum, black rum, orange liqueur, almond  
syrup, orange juice, lemon juice, grenadine*

250 ML

30 ZŁ

